

# خدمة تغيير اسم مشغل السجل

كيفية تقديم طلب تغيير اسم مشغل السجل

الإصدار 2.0  
25 أيلول (سبتمبر) 2017



## قائمة المحتويات

3	1. المقدمة
4	2. التعليمات
4	الخطوة 1 - هل يتعين علي تقديم طلب تغيير اسم مشغل السجل؟
4	الخطوة 2 - متطلبات تقديم الالتماس
5	الخطوة 3 - فحص الاكتمال من قبل ICANN
5	الخطوة 4 - تنفيذ الخدمة
6	3. مسار تنفيذ الخدمة

## 1. المقدمة

توفر هذه الوثيقة توجيهات الى مشغلي السجلات حول كيفية تقديم طلب سياسة تغيير اسم مشغل السجل. توفر هذه الخدمة طريقة لمشغلي السجلات لتحديث اسم منظماتهم الذي لم ينتج عن تغيير الجهة المالكة والمسؤولة عن السجل. إن كان تغيير الأسم هو نتيجة مباشرة أو غير مباشرة عن تغيير مشغل السجل، فيتعين على مشغل السجل المعين الاستفادة من عملية نقل الملكية أو المسؤولية المناسبة.

يمكن إيجاد المزيد من المعلومات عن خدمة تغيير اسم مشغل السجل على الصفة الخاصة بخدمة تغيير اسم مشغل السجل.

للمزيد من الأسئلة، يرجى الاتصال بالدعم العالمي لمنظمة ICANN: [globalsupport@icann.org](mailto:globalsupport@icann.org)

## 2. التعليمات

### الخطوة 1 - هل يتعين علي تقديم طلب تغيير اسم مشغل السجل؟

إن كان لديك اتفاقية سجل نافذة وأن منظمتك بصدد تغيير اسم غير ناتج عن تغيير الجهة المالكة والمسؤولة عن السجل، يرجى إرسال طلب تغيير الاسم إلى منظمة ICANN. وسيتعين عليك أيضاً تحديث كافة الاتفاقيات التعاقدية مع منظمة ICANN بما في ذلك اتفاق ضمان البيانات المعدلة والتي تعكس التغيير الحاصل في الاسم.

إن كنت لاتزال في مرحلة تقديم الطلب لبرنامج نطاقات المستوى الأعلى العامة gTLD، يرجى الرجوع الى عملية [إلتماس تغيير الطلب](#) لتحديث طلبك. وحسب البند 1.2.7 من دليل مقدم الطلب: في أي وقت خلال عملية التقييم تصبح فيه المعلومات المقدمة غير صحيحة أو غير دقيقة، يتعين على مقدم الطلب إشعار ICANN في الحال من خلال تقديم المستندات والمعلومات عبر نماذج الاستمارات المناسبة. وهذا يشمل المعلومات الخاصة بالمتقدم بالطلب مثل التغييرات الحاصلة بالمواقف المالية وتغييرات الملكية أو المسؤولية الخاصة بالمتقدم بالطلب.

### الخطوة 2 - متطلبات تقديم الإلتماس

المؤهلات:

● يجب ان يكون المتقدم بالإلتماس مخولاً للقيام بذلك بالنيابة عن الطرف المتعاقد. لذا، يمكن تقديم الإلتماسات من قبل مستخدم للإنترنت مخول ومن خلال [بوابة خدمات الأسماء](#).

ويجب تقديم كافة المستندات التالية في نفس وقت تقديم الإلتماس:

- المستندات التي قدمت الى الهيئة أو الوكالة الحكومية المعنية والتي تظهر التغيير القانوني (مثل، في كاليفورنيا تكون هذه الوثائق نسخة مصدقة من نموذج تغيير الاسم من وزارة الخارجية).
- شهادة من أمين عام الشركة تؤكد عدم وجود أي تغيير في الملكية أو المسؤولية.
- قرارات مجلس الإدارة تؤكد بأن فقط تغيير الاسم تم/ أو يتم تغييره بموافقة مجلس إدارة الشركة.
- مستند من هيئة الضرائب أو من مؤسسة حكومية رسمية، على شرط أن يظهر هذا المستند أن تغيير الاسم تم بدون أي تغيير في توزيع الأسهم او ملكية الشركة.
- إشعار قانوني وحسب البند 7.9 من اتفاقية السجل.
- خطاب تجديد العقد (وهذا مطلوب لتحديث اتفاقية ضمان البيانات) أو اتفاق ضمان البيانات المعدل.

## الخطوة 3 - فحص الاكتمال من قبل ICANN

تؤدي كوادر منظمة ICANN فحص الاكتمال للالتماس المقدم والوثائق المطلوبة من خلال تقييم مايلي:

- هل تم تقديم كافة المستندات الموضحة في الخطوة 2؟
- هل تم تقديم خطاب تجديد العقد أو اتفاق ضمان البيانات المعدل أو أي اتفاقيات تعاقدية محدثة مع منظمة ICANN وتعكس التغيير الحاصل في الأسم؟

خلال مرحلة فحص الاكتمال، يمكن أن تقوم منظمة ICANN أيضاً بتحديد فيما لو كانت هناك حاجة الى المزيد من المعلومات أو التوضيح لإتخاذ قرار مستنير بخصوص أن تغيير الاسم ليس نتيجة مباشرة أو غير مباشرة لتغيير في الجهة المالكة أو المسؤولة عن السجل. إن مستوى الخدمة التشغيلي المستهدف لمنظمة ICANN لإنهاء فحص الاكتمال هو خمسة أيام من تاريخ استلام منظمة ICANN للطلب.

وإن وجد إن تعديل أدوات إستمرارية العمليات COI ضرورياً كجزء من طلب خدمة تغيير الاسم، سيتم توجيه مشغل السجل لمتابعة خطوات [خدمة تعديل أدوات إستمرارية العمليات COI](#).

وحالما تصادق منظمة ICANN على تعديل الاسم، سيتم تنفيذ تعديل على اتفاقية السجل لمشغل السجل وبما يعكس التغيير الذي تم. وسيتم نشر تحديثات ديباجة اتفاقية السجل على [صفحة اتفاقيات السجل](#). وفي حال يكون الطرف المتعاقد يمتلك عدة نطاقات من نطاقات TLDS، قد تختار منظمة ICANN اصدار تعديل واحد مع مرفق مدرج فيه قوائم بأسماء كافة نطاقات TLDS المتأثرة بالتعديل.

## الخطوة 4 - تنفيذ الخدمة

وستواصل منظمة ICANN العمل على إكمال كافة الاشواط من خلال ملف الحالة. وستقوم منظمة ICANN أيضاً بإشعار المسؤول الرئيسي للسجل من خلال بوابة ملف الحالة عندما يتم نشر التعديلات وتنتهي العملية.

### 3. مسار تنفيذ الخدمة

#### Registry Operator Name Change Service

December 2015 (v1)



